

Journal de voyage

2025



En France

- de Lohfelden à Bayonne -

Nom : Blawari
Prénom : Sara
Adresse : Am Hang 6
Lohfelden
Classe : 9a

En route pour...

Ton collège organise un voyage à Bayonne. Tu as décidé de prendre part à ce voyage. Pourquoi ?

J'ai toujours voulu aller en France et c'est aussi agréable de rencontrer de nouvelles personnes et de voir à quoi resser l'école pour elles

Il y a 15 participants. 2 professeurs accompagnent le

groupe. Elles s'appellent : Miss Petri et Monsieur O'Connor.

Nous voyageons en un bus.

Le départ de Lohfelden est le 15.11.25 à 20 heures

Et l'arrivée à Bayonne est le 16.11.25 à 15 heures.

Nous restons 8 jours. Nous partons pour Paris le 21.11.25

à 18 heures. Nous serons de retour à Lohfelden _____

le 22.11 vers 8 heures.

En route!

Le Pays Basque

Regarde la carte de France et d'Allemagne.

Indique les grandes villes qui se trouvent sur notre route:

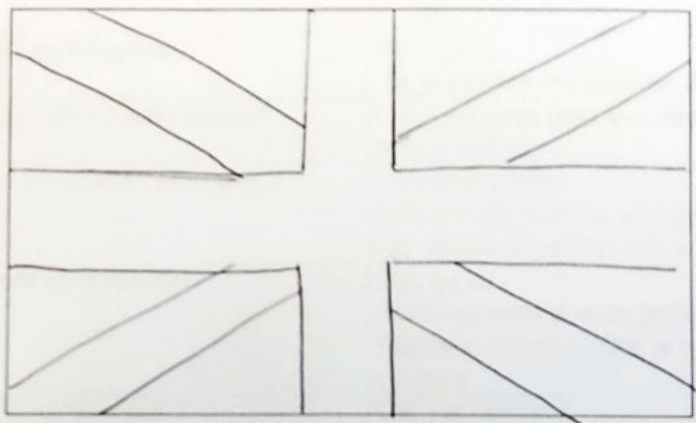
Kassel, ... et le point d'arrivée.

Trace l'itinéraire de ton voyage.



La région - Le pays basque

Dessine le „Ikurrina “!



La ville - Bayonne

Présente la ville!



Conversation

Questions et réponses:

A	B
Tu n'es pas trop fatigué(e)?	Non, ça va. Si, je préfère me coucher tôt ce soir.
Tu veux téléphoner à tes parents?	Oui, j'aimerais bien leur dire que je suis bien arrivé(e).
Tu veux voir la maison / ta chambre d'abord?	Oui, avec plaisir. Où sont les toilettes, s'il vous plaît? est-ce que je peux prendre une douche?
Tu comprends ce qu'on dit?	Oui, ça va. Je comprends si vous parlez lentement. Répétez, s'il vous plaît, je n'ai pas bien compris.
Est-ce que tu as faim/soif ?	Oui, j'ai faim/soif. Non, pas encore. Merci.
On va te montrer la salle de bains.	Est-ce que je peux prendre une douche ?
On mange à heure.	A quelle heure est-ce qu'on mange ?

A table...

... Tu mets le couvert pour le dîner. Dessine ce que tu mets sur la table. Marque le vocabulaire.



Ce qu'on dit à table :



Expressions:

Je te sers?

Oui, un peu / Non, merci.

C'est bon.

Tu aimes le potage?

Oui, j'aime bien.

Il est délicieux / c'est très bon.

Tu en veux encore?

Oui, je veux bien.

Non, merci. C'est très bon
mais j'ai assez mangé.

Vous pouvez me passer.... ?

Je ne mange pas de viande/ de porc.

Je suis végétarien, -ne.

Je n'aime pas du tout le poisson.

Soll ich dir etwas auf den Teller geben?

Ja, ein bisschen / Nein, danke.

Das ist genug.

Magst du Suppe ?

Ja, ich mag Suppe.

Das ist sehr lecker.

Möchtest du noch etwas?

Ja, gerne.

Nein, danke. Das ist sehr lecker
aber ich habe genug gegessen.

Könnten Sie mir ... reichen ?

Ich esse kein Fleisch/Schweinefleisch.

Ich bin Vegetarier, -in.

Ich mag absolut keinen Fisch

On aime ou on n'aime pas....

Les plats que j'ai aimés:	.. que je n'ai pas aimés:
Salade César au poulet d'ustillan	crottin de chèvre et son mesclun
Piece de boeuf pommes de terre rôties sauce poivre	Mezzelune chèvre miel
Gâteau basque	Crème brûlée

Ici, tu peux noter une recette:

Gâteau basque

- 300g de farine
- 180g de beurre mou
- 150g de sucre
- 1 oeuf
- 1 jaune d'oeuf
- 1 c. à café de levure chimique
- 1 pincée de sel

Pour le crème pâtissière:

- 500 ml de lait
- 1 gousse de vanille
- 100g de sucre
- 3 jaunes d'oeufs
- 50g de maizena
- 20g de beurre

L'école

Tu es venu(e) en France pour perfectionner ton français et participer à la vie quotidienne des jeunes français. Tu vas faire la connaissance du système scolaire français.

Nom du collège/lycée Ensemble Scolaire Argenté.
 Il y a combien d'élèves dans cet établissement ? 1500
 En quelle classe sont les jeunes que tu rencontres? ~~28~~ 10
 Combien d'élèves est-ce qu'il y a dans une classe (environ) ? 30
 Combien d'heures de cours est-ce qu'un/e élève a par semaine ? 36
 Et toi ? 36

L'emploi du temps d'un/e élève français/e:

Heure:	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
8h00	Français	Mathématiques	Histoire - Géographie	Espagnol	E.D. Physique & Sport
8h35		Français	Anglais	Histoire & Géographie	
9h45	Anglais Q1	Espagnol	SC. ECONO & Sociales	Mathématiques	Français
10h00		Histoire-Gé.		Anglais	
10h50	Anglais Q2	Mathématiques			Management & Gestion S.B. Numéris. Technol.
11h40	Anglais Q2				
12h30	Ψ	Ψ		Ψ	Ψ
12h46					
13h00	Espagnol	Vie de Classe		sciences vie & Terre	Accop. Choix Orient.
14h00				ENS. Moral & Conscience	
14h50	Mathématiques	Physique-Chimie		Physique-Chimie	
15h55	ECONO & Sociales	Anglais			
16h45	Physique & Ethique				

Beobachtungen an der französischen Schule *Ensemble Scolaire Largenté*

Wie groß sind die Gruppen? 3 Gruppen mit jeweils 5 Personen.

Wie lange dauert eine Unterrichtsstunde? 55 min

Welche Fächer hast du besucht? Englisch

Wie sitzen die Schüler? U-Form? Gruppentische? ...? Sie sitzen in Reihen

Wie arbeiten die Schüler im Unterricht? Gruppenarbeit? Partnerarbeit? Alleine?

Frage - Antwort? Mitschrift? ...? Sie arbeiten manchmal als

Gruppenarbeit oder Partnerarbeit und die Lehrerin fragt Fragen und sie antworten oder machen Aufgaben

Wie lange und wie oft haben Schüler eine Pause? Ich denke 15 min

Und die Mittagspause 1:30 Stunden.

Was machen sie in der Pause? Sie sind entweder mit deren Freunde, am Handy oder spielen Spiele.

Wie ist die Schule ausgestattet? Sie ist sehr groß mit Kindergarten, ^{schule} Grundschule, Mittelschule, Oberstufe ^{Hochschule} und ~~ist~~ in

einem Block. Es gibt ein Fußballplatz und ein Basketballplatz.

Gibt es Hausaufgaben? Ja

Weitere Beobachtungen: Sie haben auch die Baskische

Mauer im Hof. Das ist so für eine Baskische Sportart namens Pelota.

Le dîner à l'hôtel:

Qu'est-ce qu'on a mangé?

	Le premier jour:	Un repas que j'ai bien aimé:	Un repas que j'ai moins aimé:
Entrée:	Crottin de chèvre et son mesclun	velouté Salade César au poulet croustillant	Crottin de chèvre et son mesclun
Plat principal:	Axoa de veau et riz	Pièce de bœuf pommes de terre rôties sauce poivre	Mezzelune chèvre miel
Dessert:	Gâteau basque	Gâteau basque	Crème brûlée

Explique en français: (Tu peux te faire aider par un/e jeune)

un surveillant:

c'est quelqu'un qui surveille les élèves

le CDI :

Centre de documentation et d'information

~~est le cours de sport~~

EPS :

c'est le cours de sport

Quelles sont tes impressions de l'école française? (Tu peux écrire en allemand.)

Es war ein sehr schöner Eindruck. Ich hab
 wirklich die Schüler da in mein Herz geschlossen.
 Alle waren so freundlich und nett, jeder von den hat
 und mit Respekt und Höflichkeit behandelt. Die Lehrer
 waren auch so toll. Sie waren so freundlich und
 haben so schöne kreative Sachen mit uns gemacht.
 Alles was ich ^{sah} in dieser Schule war fantastisch,
 dass ich wirklich noch ein Roman darüber schreiben
 könnte, wie sehr ich diese Schule geliebt habe und
 jetzt schon so vermisse. ♡

Il faut parler...

Expressions utiles pour la communication:

<p>etwas vorschlagen</p> <p>On pourrait</p> <p>Je propose de...</p>	<p>einen Vorschlag ablehnen</p> <p>(Ah) non !, ça ne me dit rien.</p> <p>Non, pas question!</p> <p>Je ne trouve ça pas bien</p>	<p>einem Vorschlag zustimmen</p> <p>(Je suis) d'accord.</p> <p>Bien sûr</p> <p>C'est une bonne idée.</p> <p>Chouette!</p> <p>Si tu veux.</p> <p>Pourquoi pas</p> <p>C'est parfait</p>	<p>nachfragen</p> <p>Pardon?</p> <p>Comment?</p> <p>Je ne comprends pas.</p> <p>Tu disais?</p> <p>Vous disiez?</p>
<p>bedauern, sich entschuldigen</p> <p>Je m'excuse</p> <p>Pardon</p> <p>Excusez-moi</p> <p>Je ne voulais pas vous/te fâcher</p> <p>Je vous en prie</p> <p>Je regrette</p> <p>(Je suis) désolé</p> <p>C'est dommage</p>	<p>einen Gegenvorschlag machen</p> <p>Moi, je préfère</p> <p>Je propose autre chose</p> <p>On pourrait aussi</p>	<p>um eine Begründung bitten</p> <p>Pourquoi ça?</p> <p>Mais pourquoi?</p>	<p>widersprechen, Ärger ausdrücken</p> <p>(Ah) non !</p> <p>Ce n'est pas vrai !</p> <p>Mais si!</p> <p>ça m'embête (!)</p> <p>J'en ai marre (!)</p> <p>Merde (!)</p>

(!) = Attention, langage familier! (Umgangssprache)

Le vocabulaire qu'on n'apprend pas à l'école

Le "langage ado" ou familier est souvent différent du français standard. Complète le schéma. Ajoutez d'autres expressions.

LANGAGE FAMILIER:	FRANÇAIS STANDARD:
En avoir marre (j'en ai marre)	
Con, conne*	Bête
Une connerie*	Une Bêtise
Draguer une fille	Séduire un fille
Ficher de qn (tu te fiches de moi?)*	Se moquer de quelqu'un
Bouquin	Se le livre
Police	Policier
Argent*	L'argent
Écraser	La Pause
Prendre un cours	Rater un cours
Bac	Le baccalauréat
Se taper, la bouffe	Manger la nourriture
Se taire* (ferme ta g.... !)	La bouche
Se taper, la copine	La petit ami
Se taper	?
Se taper	Une chose
Se taper	?
Se taper	Un gargon
Se taper... de moi ?*	Je m'en fiche
Se taper, la gamine	Tu te moque de moi
Se taper	Les enfants
	L'enfant

Façons de parler

Voilà quelques expressions françaises qui ne sont pas trop faciles à comprendre, mais qu'on entend assez souvent. Essaie de les traduire en « langue normale ».

Cela lui va comme un tablier à une vache.
Ça ne lui va pas du tout

Elle a avalé la pilule.
Elle a accepté une situation difficile

Il est à côté de ses pompes.
Il est dans la lune

Elle n'est pas dans son assiette.
Elle ne se sent pas bien

J'en ai ras le bol.
J'en ai maître

Il est bête comme ses pieds.
Il est très bête

J'ai un chat dans la gorge.
J'ai la voix enrouée

Tu raisonnes comme une casserole.
Tu raisonnes très mal

Ils ont filé à l'anglaise.
Ils sont partis sans dire au revoir

Il est tombé dans les pommes.
Il a perdu connaissance

On parle avec les adultes

Le premier jour, les élèves allemands sont accueillis au collège/lycée et y passent la journée. Le soir, pendant le dîner, une personne te pose des questions.

Cherche les réponses à partir des éléments donnés:

(Bilde Antworten aus den gegebenen Elementen)

P: Alors, tu as vu le collège? Ça c'est bien passé?

Toi: On nous montre l'école.
(Nous - arriver - collège - 8h / On - nous - montrer - l'école)

P: Et qu'est-ce que tu as vu?

T: On nous montre les salles de classe.
(aller - salle des professeurs - montrer les cabinets - voir - salles de classe)

P: Et vous avez assisté à des cours?

T: Oui un cours de français.
(Oui - assister - cours d'allemand - amusant pour moi - ensuite - cours de français - rien comprendre - s'ennuyer)

Le programme en France

15 novembre 2025	Départ à Bayonne
17 novembre 2025	Nous sommes allés à l'école française, puis nous avons été répartis en groupes dans une classe pendant une heure, et ensuite nous avons joué à des jeux créatifs avec une autre classe.
16 novembre 2025	Nous sommes arrivés à Bayonne vers 15h. Nous avons ensuite du temps libre jusqu'à 19h, à laquelle le dîner était servi.
18 novembre 2025	Nous avons retrouvé une classe de français, puis nous sommes allés à La Cité de l'Océan, où nous avons fait de nombreuses activités de réalité virtuelle sur la vie marine et la mer. Ensuite, nous sommes allés à la plage avec une autre classe pour ramasser les déchets.
19 novembre 2025	Notre classe est allée au Château Observatoire Abbadia. Nous avons visité l'intérieur du château, puis nous sommes allés ensemble au BAD 2. C'est un centre commercial.
20 novembre 2025	Nous sommes retournés à l'école et avons participé à une classe de street Art et de la signification de certains oeuvres. Ensuite, nous sommes allés avec une autre classe dans un gymnase, avons pique-niqué et joué à un jeu sportif basque.
21 novembre 2025	Nous sommes partis pour Paris à 7h du matin et sommes arrivés à 18h. Nous nous sommes changés à l'hôtel B & B, puis nous sommes allés au Sacré-Coeur.
22 novembre 2025	Nous avons quitté l'hôtel à 9h et sommes partis à pied pour la tour Eiffel. Nous sommes montés au deuxième étage et avons ensuite visité les Champs-Élysées, le Louvre, Notre-Dame et l'Hôtel de Ville. Enfin, nous sommes allés dîner tous ensemble et, à 22h nous avons pris le bus pour rentrer.
23 novembre 2025	Arrivée à Lohfelden

PARIS

Teste dein Wissen...

1.) An welchem Fluss können sich die Liebenden in Paris küssen ?

Rhône

Seine

Loire

2.) Paris ist die Stadt der Liebe. Unter welchem Namen kennen die Franzosen ihre Hauptstadt noch ?

Stadt der Brücken

Stadt der Türme

Stadt der Lichter

3.) In welchem Jahr wurde der Eiffelturm errichtet ?

1889

1924

1940

4.) Unter welcher Brücke muss man sich küssen, damit ein Wunsch in Erfüllung geht ?

Pont Louis-Philippe

Pont Neuf

Pont Marie

5.) Wie heißt der Pariser Flughafen ?

Louis de Funès

Charles de Gaulle

Marco Polo

6.) Wo liegen Marie Curie, Victor Hugo und Jean- Jacques Rousseau begraben ?

In den Katakomben

Im Panthéon

Im Invalidendom

7.) Wie heißt ein bekanntes Varieté am Boulevard de Clichy ?

Moulin Rouge

Centre Pompidou

La Madeleine

8.) Wie heißt ein bekanntes Stadtviertel in Paris mit gemütlichen Cafés und hippen Lifestyle ?

Soho

Quartier Latin

French Quarter

9.) In welchem Hotel verbrachte Lady Di die letzten Momente ihres Lebens mit ihrem Partner Dodi Al-Fayed ?

Ritz

Le Bristol

Le Meurice

10.) Welcher Pariser Park lädt zum Ausruhen in der Natur ein ?

Park Güell

Jardin de Luxembourg

Jardin Suisse

11.) In welchem Film war Meg Ryan verliebt in Paris ?

French Kiss

Tango in Paris

La Boum

12.) Wobei handelt es sich um eine bekannte Pariser Einkaufsstraße ?

L'Avenue des Champs-Élysées

Louvre

La Rambla

13.) Auf welchem Hügel steht die Basilika Sacré-Cœur ?

Mont Blanc

Montmartre

Montparnasse

14.) Wie heißt die Kathedrale in Paris ?

Notre Dame

La Catedral

Sagrada Familia

15.) Wie heißt die U-Bahn in Paris ?

RER

TGV

Métro

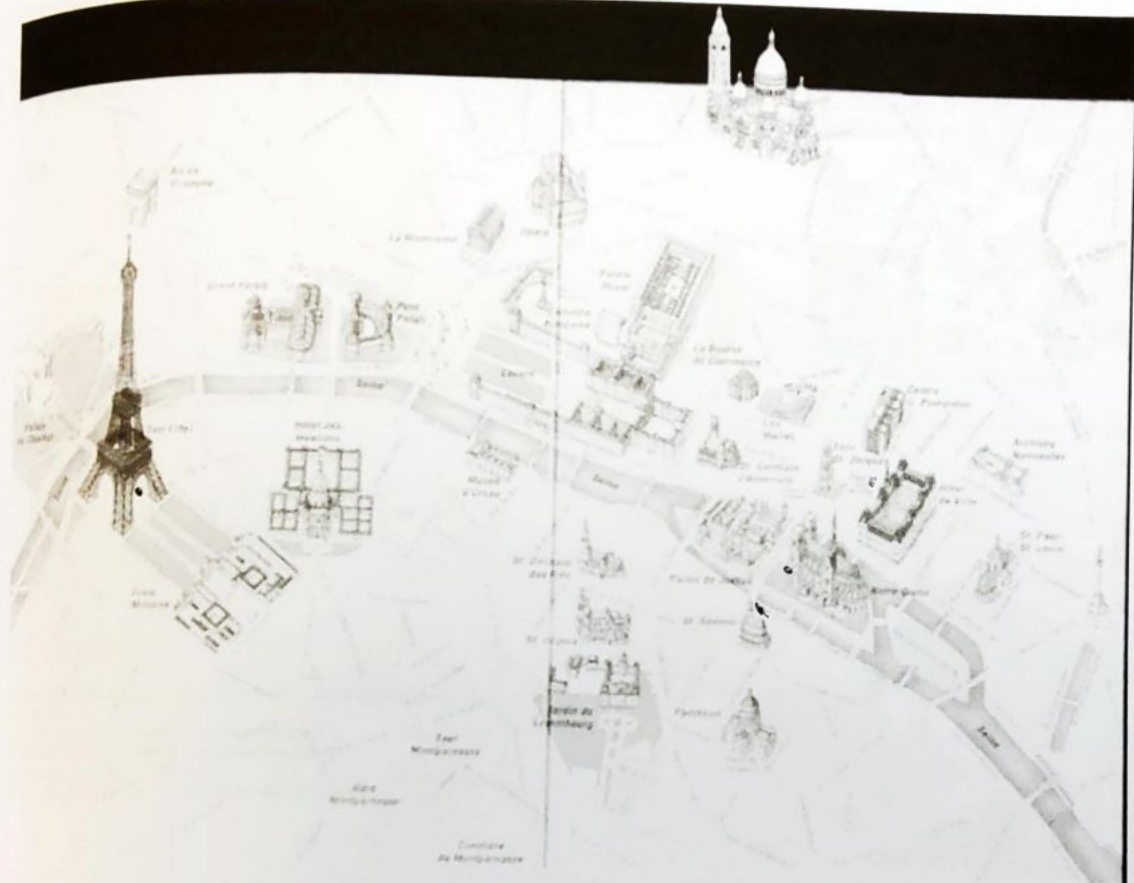
16.) Wie sagt man « ich liebe dich » auf Französisch ?

Ti amo

Je t'aime

Te quiero

En route à Paris...



Marque les points suivants et trace l'itinéraire de notre promenade à Paris.

Arc de Triomphe – L'Avenue des Champs-Élysées – La Concorde – Les Tuileries (Jardin du Louvre) – Le Louvre – Palais de la Justice – Notre Dame – L'Hôtel de Ville – Centre Pompidou – Les Halles

Qu'est-ce qui t'as plu le plus? Pourquoi?

Pour moi, j'ai plu le plus Tour Eiffel, L'Avenue des Champs-Élysées et Le Louvre.

Et le moins? Pourquoi?

J'ai tout aime parce que tout était si beau.

2ND FLOOR BY STAIRS

22/11/25 - 11:00

Jara Hwari

Age: YOUNG 12-24 years old
Total price VAT incl.: 7,30€
Purchase date: 10/11/2025 at 20:10
Order n°: 252010706644



J



341252010230928845

Allow 15-20 minutes for security checks at the entrance



No large luggage allowed, no luggage storage on site

Conditions of use

Present your ticket on your phone or print it out in full on a blank, single-sided A4 page. The QR code must be legible.
Your ticket has your name on it and cannot be transferred or resold.
ID and proof of eligibility for reduced rates (age, disability) are required.
Please keep your ticket for the duration of the visit.
If you have chosen options, you will need to present the "options" e-ticket (last page of the document)

Things to know on site

The stairs are not accessible to people with reduced mobility
You will not be able to purchase an additional ticket to go from the second floor to the third floor (top).
Certain items are forbidden at the Tower. Please see our visitor rules: <https://qrco.de/bfR4LE>
Scooters, bicycles and other means of personal transport are not allowed inside the monument.
The Eiffel Tower does not have left-luggage facilities (especially for scooters, luggage, etc.).
The ascent of the monument is final

General visiting conditions

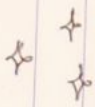
Please comply strictly with your visit time
Reservations cannot be guaranteed if you are late.
Entrances are located in the gardens; please allow 15-20 minutes for security checks.
Come to the entrance marked "Visitors with tickets".
TTE reserves the right to postpone or cancel visits in the event of an incident affecting operations.
Contact service: +33(0)9 69 36 27 07 (price of a local call to a landline in mainland France) from Monday to Saturday from 9:30am to 6pm or by email: serviceclients@toureiffel.paris



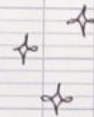
PERSONAL TICKET
NON-MODIFIABLE
NON-REFUNDABLE





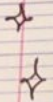


Wunderschöner
Strand.



ays

18.11.25 Plage de la Barre Bayonne



18.11.25 Plage de la Barre Bayonne
mit der besten Klasse!



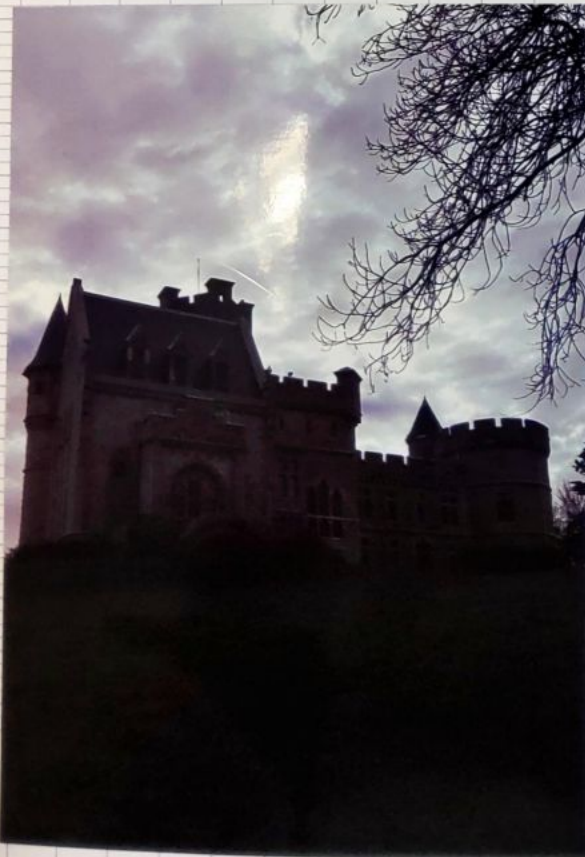


♡ ♡

♡ ♡

19.11.25 Saint-Jean-Pied-de-Port
mit den besten Lehrern. Frau. Petri
und Herr O'connor.

✦ ✦



19.11.25
Château
d'Abbadia

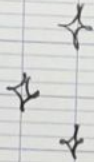
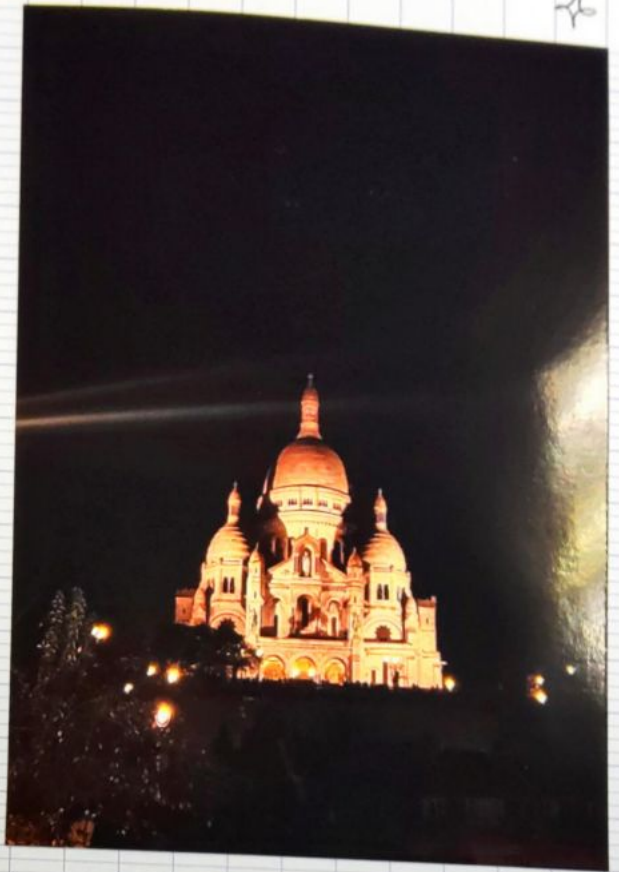
Miss
everything!!!

✦ ✦

21.11.25

Sacré-Coeur
de Montmartre
in Paris.

War so wunderschön
abends.



22.11.25

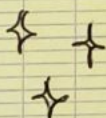
Des Louvre-Museums.
Hat mein Herz.



22.11.25

No tre - Dame in
Paris

Hat so viele
erinnerungen in
mir geweckt.



22.11.25

Avenue des
Champs - Élysées.

Einer der schönsten
Wege oder Einkaufs
straße die ich
in meinem Leben
gesehen habe!!!





22. 11. 25 Tour Eiffel in Paris mit
der besten Klasse! War so schön mit euch.

1/1



22. 11. 25
Tour Eiffel in Paris.

War immer mein Traum
davon zu stehen und
es so zu sehen.

Könnte so weinen
vor Freude!!!

Die beste Fahrt
meines Lebens!

f
✦ ✦

Buddy questions— Questions to Discover Each Other

Basic Info

- What's your name? + middle name! ; D *Laura Jeanne Calouhn*
- Where do you live? (*to be spelled*)
- Do you have siblings? How old are they?

2. School Life

- What is your favourite subject at school? Why?
- What subject is the most difficult for you?

3. Free Time & Hobbies

- What do you usually do after school?
- Do you do sport or play an instrument?
- What hobby would you like to try someday?

4. Music & Shows

- What music do you listen to these days?
- Do French and German teens listen to the same artists? Which ones? *Juice and PNL*
- What's your favourite movie or series on Netflix? *My life with the Walter boys*
- Name one show or film you think the other student should watch.

5. Lifestyle & Fun Questions

- Early bird or night owl?
- Sweet or salty snacks?
- If you could travel anywhere, where would you go, right now?
- If you were a character from a movie or series, who would you be?

6. Culture Swap

- What is something "typically French" that you like?
- What is something "typically German" that you like?
- What do you think our two countries have in common?

7. Funny questions :

- If you decided to get tattooed, what tattoo would you choose?
- Have you ever broken a bone? (ski, fall, stairs etc...) What happened?
- When you were a child what would you be scared of?

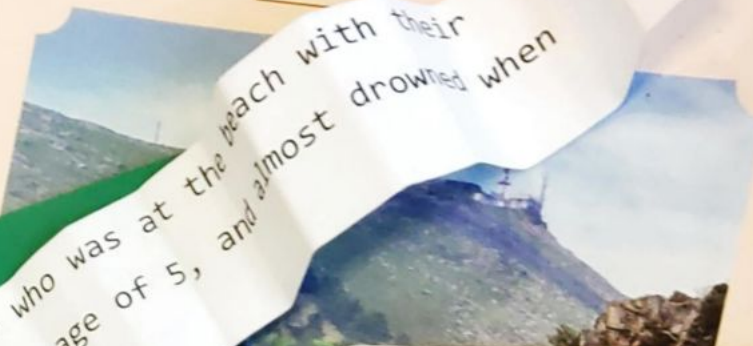
Ist ein Morgenmuffel	Ist Vegetarier(in).	Hat eine Katze.	Kann einen Handstand.	Hat einen Hund.
Est de mauvaise humeur le matin	Est végétarien.	A un chat	Sait faire un poirier.	A un chien.
Name: <i>Joseph</i>	Name:	Name: <i>Gabin</i>	Name:	Name: <i>Archie</i>
Unterschrift: <i>J</i>	Unterschrift:	Unterschrift: <i>G</i>	Unterschrift:	Unterschrift: <i>A</i>
Hat Angst vor Spinnen.	Isst nicht gerne Fisch	Ist 15 Jahre alt.	Kann Klavier spielen.	Ist vergesslich.
A peur des araignées.	N'aime pas manger du poisson.	A 15 ans.	Sait faire du piano.	Oublie souvent quelque chose.
Name:	Name:	Name:	Name:	Name:
Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:
Hat eine Katzenallergie.	Tanzt gerne.	Hat Asthma.	Fährt gerne Skateboard.	Macht gern Yoga.
Est allergique aux chats.	Aime danser.	A de l'asthme.	Aime faire du skate.	Aime faire du yoga.
Name:	Name:	Name:	Name:	Name:
Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:
Ist ein(e) Langschläfer(in).	Geht gern ins Fitness-studio.	Ist Einzelkind.	Hört gerne Rap.	Klettert gerne.
Aime faire la grasse mat.	Aime aller en salle de sport.	Est enfant unique.	Aime écouter le rap.	Aime l'escalade.
Name:	Name:	Name:	Name: <i>Aiden</i>	Name:
Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:	Unterschrift:
Spielt gern Basketball.	Spielt Gitarre.	Isst nicht gern Sushi.	Isst gerne Austern.	War schon mal in Kanada.
Aime jouer au basket.	Joue de la guitare.	N'aime pas manger des sushi.	Aime les huîtres.	A déjà été au Canada.



GURE ONDAREA
LE TRAI
DE LA RHU

cit  de l'oc an

Find someone who was at the beach with their family at the age of 5, and almost drowned when the tide came in.



PARIS
MAP - PLAN

Reiseb uro Friedrich

 le de France
mobilit s

Find the person who tried out a ride with a friend where you're 40 meters in the air.

SUPPORT RECHARGEABLE
VALIDER   CHAQUE MONTEUR
ME   FLIER

ANIMATIONS
REALITY
www.
CHAMBRE

TPL

cité de l'océan
BIARRITZ

CARTE DES ANIMATIONS
ADULTE / RÉDUIT

18 NOV 2025

Cette carte est valable pour 1 seule journée. Elle ne garantit pas l'accès aux animations. Elle ne peut se substituer au ticket d'entr e. Une seule carte est d livr e par personne. Elle ne pourra être remplac e en cas de perte.

GALERIES Lafayette

ULTIMATE SHOPPING DESTINATION

40 BOULEVARD HAUSSMANN 75009 PARIS
OPEN EVERY DAY

GET A GIFT

CODE *195658*

